

2022 - 2023

# RAPPORT ANNUEL

# MOT DE LA PRÉSIDENTENCE

Bonjour,

J'aimerais commencer par remercier les membres du CA pour leur appui et dévouement. Maintenant je veux remercier et applaudir toute l'équipe qui entoure le CA.

Leur dévouement, professionnalisme et tenue pour l'organisme SAIF-SK, fait que nous voyons cet organisme grandir chaque année.

Avec Mme Danielle Allard au poste de direction qui assure le bon fonctionnement de toutes son équipe. Les membres du CA ont une fierté de faire partie de cet organisme.

Je peux qu'exprimer que la valeur de cette directrice et son équipe est indispensable.

C'est avec fierté que nous témoignons de la croissance du SAIF-SK et que notre équipe continue de répondre aux besoins des nouveaux arrivants dans la province.

Maintenant que nous avons trois bureaux en Saskatchewan, nous pouvons offrir des services plus diversifiés et offrir une approche personnalisée.

Notre équipe continue de donner des activités diverses, enrichissantes et chaleureuses, tout en proposant des expériences de bénévolat tels que le tricot pour fabriquer des accessoires pour l'hiver, ou encore le tutorat scolaire, les diverses fêtes, et encore dernièrement la graduation du programme HIPPPY. Je dois aussi remercier l'ACF, pour leur support continu qui nous permet de bien fonctionner.

En conclusion, nous avons eu une année intéressante et j'ai hâte de voir où le SAIF-SK se rendra dans les prochains mois.

Merci,

# PAULETTE DOUCETTE

## Présidente



# MOT DE LA DIRECTION

C'est avec une grande fierté que je partage avec vous notre rapport annuel 2022-2023. Au cours de l'année 2022-2023, l'équipe du SAIF-SK, a eu l'occasion de mettre en place une panoplie d'initiatives, d'actions et de formations au service des nouveaux arrivants francophones en Saskatchewan.

Nous avons entrepris plusieurs actions visant à adapter et bonifier nos services en fonction de l'évolution des besoins et du profil de notre clientèle. Non seulement nous avons agrandi notre équipe et mis en place de nouveaux services et bureaux à Prince-Albert. Nous sommes actifs plus que jamais pour rendre notre collectivité toujours plus accueillante et inclusive avec plusieurs présentations sur la communauté francophone auprès de nos homologues anglophones.

Rien de tout ceci n'aurait été possible sans notre équipe tout aussi exceptionnelle! J'ai la chance de pouvoir compter sur des personnes de cœur qui ne ménagent aucun effort pour faire avancer notre mission. Je ne vous remercierai jamais assez! À toutes et à tous, merci du fond du cœur.

Je témoigne ma reconnaissance à l'Assemblée communautaire fransaskoise, qui, à travers ses ententes, nous permet de offrir nos services aux familles nouvelles arrivantes et les membres du Conseil d'administration pour leur engagement continu et leur appui au développement de notre organisation.

Merci également à nos partenaires financiers, à savoir ; Immigration, réfugiés et citoyenneté Canada (IRCC), le ministère de l'Immigration et de la Formation professionnelle (IFP), ainsi que la Société des francophones du Manitoba, Le Secrétariat du Québec aux relations canadienne, Patrimoine Canada et finalement, Mother's matter Canada avec notre beau programme HIPPIY sans qui les résultats de cette année n'auraient pas été rendus possible.

Merci également au réseau communautaire, nos bénévoles et nos collaborateurs qui ont participé au succès de notre mission.

## DANIELLE ALLARD Directrice générale



# NOTRE MISSION

SAIF-SK est la porte d'entrée francophone en Saskatchewan. Elle permet d'accueillir et d'aider les nouveaux arrivants à devenir des participants actifs dans la société canadienne. C'est aussi l'opportunité de faire participer la communauté francosaskoise dans ce processus d'accueil et d'inclusion des nouveaux arrivants francophones.

Ces efforts favoriseront sur le long terme, l'accroissement de la population de langue française et l'élargissement de l'offre des services en français sur tout le territoire de la Saskatchewan, tout en contribuant à son essor économique, en :

- Offrant les services d'accueil, d'établissement et d'inclusion aux nouveaux arrivants d'expression française sur tout le territoire de la Saskatchewan, afin d'assurer l'inclusion sociale et culturelle ;
- Offrant les services d'accueil, de rétablissement et d'inclusion aux réfugiés désignés sur tout le territoire de la Saskatchewan;
- Promouvoir les bienfaits de vivre en Saskatchewan en offrant des services de pré-départ.

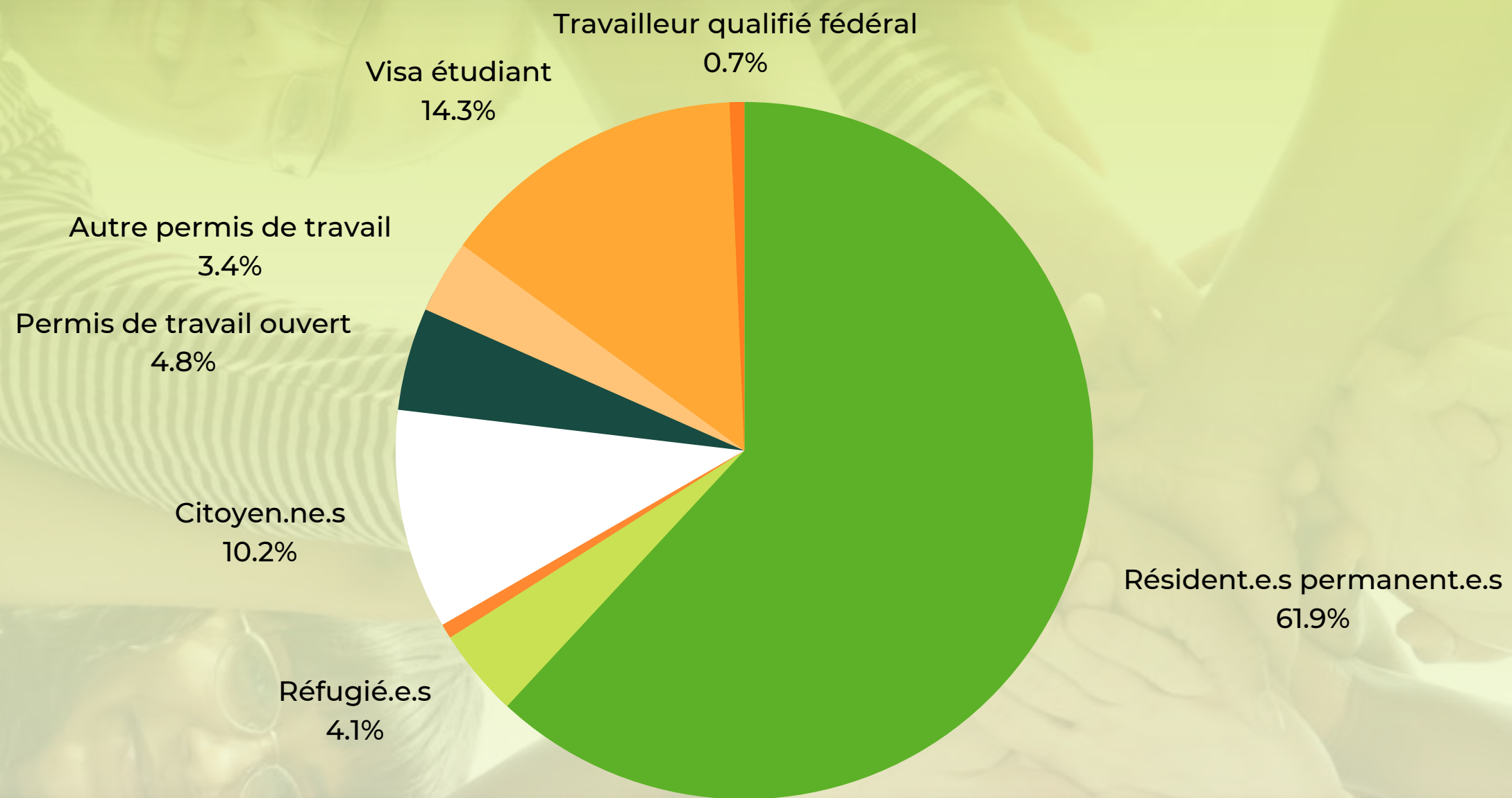


# LE SAIF-SK À PRINCE ALBERT

Le 24 juin 2022, le SAIF-SK a ouvert de nouveaux bureaux au cœur de la ville, au 29 – 11e rue Est, à Prince Albert au 2e étage. Quatre employé.e.s assurent la livraison des services d'accueil en établissement, de gestion de cas, ainsi que les services du programme HIPPIY-SAIF-SK à partir des nouveaux bureaux à Prince Albert.



# EN QUELQUES CHIFFRES



## 2022 - 2023

### Statuts d'immigration des nouveaux clients adultes

RÉSIDENT PERMANENT - 91

RÉFUGIÉ. - 6

DEMANDEUR D'ASILE - 1

CITOYEN - 15

PERMIS DE TRAVAIL OUVERT - 7

AUTRE PERMIS DE TRAVAIL - 5

VISA VISITEUR - 0

VISA ÉTUDIANT - 21

TRAVAILLEUR QUALIFIÉ SNIP - 0

TRAVAILLEUR QUALIFIÉ FÉDÉRAL - 1

AUTRE - 0

1 avril 2022 - 31 mars 2023 (Source : Simple CTS)

# PARCOURS FRANCOPHONE

## MISSION

Les agents d'accueil au parcours francophone s'emploient à promouvoir la connaissance de la communauté francophone et à garantir l'accès à ses services auprès des nouveaux arrivants.

- Informer les nouveaux arrivants francophones et anglophones sur la communauté de langue française existante dans la province à l'aide des présentations régulières lors des événements culturels et informatifs.
- Renforcer la coopération et l'aiguillage des clients entre les organismes francophones et les organismes anglophones d'établissement.
- La promotion de l'engagement et de la participation communautaire auprès des nouveaux arrivants.

# 2022 - 2023

## Parcours francophone

# 33

présentations au total à Regina et Saskatoon  
auprès d'organismes anglophones.

# 64

Organismes anglophones au total contactés  
à Regina et Saskatoon

# NOS INITIATIVES



## 2022 - 2023

### **Tricotage+**

Tricotez une communauté une maille à la fois!  
Des bénévoles aimant le tricotage et désireux de soutenir les nouveaux arrivants tricotent des tuques et des écharpes pour les familles nouvellement arrivées.

### **Tutorat scolaire**

Des tuteurs et tutrices donnent des cours virtuels en soirée.

### **Bénétoilà**

Programme de « bénévolat pour étudiants et nouveaux arrivants, encourageant la transition culturelle et les opportunités d'intégration dans les associations fransaskoises



# EN QUELQUES CHIFFRES



## 2022 - 2023

Prêt ou don d'ordinateur

### **REGINA**

Prêts : 5

Dons : 20

### **SASKATOON**

Prêts : 5

Dons : 17

### **PRINCE ALBERT**

Prêts : 0

Dons : 2

# LES AUTRES DONNS



# HIPPY SAIF-SK



## MISSION

Instruction à domicile pour parents d'enfants d'âge préscolaire - SK

En partenariat avec le Centre Mothers matter, le SAIF-SK propose le programme HIPPY à destination des mères immigrantes et en situation vulnérable et d'isolation sociale.

Le programme gratuit leur vient en aide à travers des visites à domicile, afin notamment de les soutenir dans leur rôle de mère, faciliter leur intégration au sein de la communauté ou encore participer à la réussite scolaire des enfants.

Le programme HIPPY SAIF-SK cible les parents ayant des enfants de 2, 3 à 4 ans, résidents permanents, réfugiées ou ayant un permis de travail catégorie aides familiales vivant dans les villes de Prince Albert, Gravelbourg, Ponteix, Assiniboia, Moose Jaw, Regina, North Battlefords et Saskatoon et ses environs (Warman, Martensville et Rosthern).

## 2022 - 2023

### HIPPY SAIF-SK

# 27

La première cohorte compte cette année 27 mamans et enfants venant de 4 villes de la province, à savoir les villes de Saskatoon, Moose Jaw, Prince Albert et Regina.

**10 - PRINCE ALBERT**

**1 - MOOSE JAW**

**1 - SASKATOON**

**15 - REGINA**

# HIPPY SAIF-SK

# Graduation



# HIPPY SAIF-SK

# Graduation



# HIPPY SAIF-SK

# Graduation



# NOS ACTIVITÉS D'INCLUSION

## 2022 - 2023

Clients RP ayant reçu des services d'information et d'orientation en groupe dans le cadre du programme de connexions communautaires (Inclusion et TÉE)

### ACTIVITÉS D'INCLUSION

### NOMBRE DE CLIENTS

Cercle de conversation en français pour adultes (total de 15 séances)	52
Fête multiculturelle St Jean Baptise à Gravelbourg	18
Fête Fransaskoise	21
La découverte d'une caserne de pompiers (séance de Regina)	25
5 à 7 Réseautage à la Découverte de l'autre organisée à l'occasion de la Semaine nationale de l'immigration francophone (SNIF)	20
Atelier sur la fabrication d'un signe de bienvenue en bois et tricotage d'un bandeau à Moose Jaw	3
Sensibilisation sur les activités hivernales : pêche sur glace	4
Sensibilisation sur les activités hivernales : patinage en famille	23
Sensibilisation sur les activités hivernales : ski et tubing	12
Activité de quilles en famille organisée à l'occasion du mois de la francophonie	21
Total	199

# NOS ACTIVITÉS TÉEÉ

## 2022 - 2023

Activités dans le cadre du programme de Travailleurs en établissements dans les écoles (TÉEÉ)

<b>ACTIVITÉS - PROGRAMME DE TRAVAILLEURS EN ÉTABLISSEMENTS DANS LES ÉCOLES</b>	<b>NOMBRE DE CLIENTS</b>
Les instruments de musique et le folklore canadien (total de 2 séances)	<b>31</b>
Fête des mères	<b>14</b>
Fête multiculturelle St Jean Baptiste à Gravelbourg	<b>16</b>
Atelier 1 - Journée d'orientation scolaire pour les nouveaux arrivants (JOSNA) Mon enfant à l'école pour parents nouveaux arrivants	<b>14</b>
Atelier 2 (JOSNA) : Le transport scolaire	<b>14</b>
Atelier 3 (JOSNA) : Droits des enfants, parents et familles	<b>14</b>
Atelier 4 (JOSNA) : Alimentation saine et préparation de boîte à lunch	<b>14</b>
Gymnastique rythmique (ateliers sportifs pour enfants) - total de 9 séances	<b>75</b>
La découverte d'une caserne de pompiers (séance de Saskatoon)	<b>23</b>
Festival d'hiver	<b>17</b>
Total	<b>232</b>



# NOS ACTIVITÉS TÉEÉ

## 2022 - 2023

Clients RP ayant reçu des services d'information et d'orientation en groupe dans le cadre du programme de travailleurs en établissement dans les écoles

### ACTIVITÉS - PROGRAMME DE TRAVAILLEURS EN ÉTABLISSEMENTS DANS LES ÉCOLES

### NOMBRE DE CLIENTS

Fêter l'arrivée du printemps au Canada - total de 2 séances

**33**

Atelier sur le codage numérique

**5**

Atelier sur le jardinage

**28**

Atelier sur le service à la clientèle et préparation de CV

**5**

Atelier sur informations pratiques à propos du Camp Voyageur - total de 2 séances

**15**

Explorer la culture autochtone à travers la peinture

**44**

Explorer la culture autochtone à travers le perlage

**57**

Gymnastique rythmique (atelier informatif pour parents)

**21**

Visite à la cabane à sucre

**9**

À la découverte des sport d'hiver : la sculpture sur la neige

**7**

À la découverte des sport d'hiver : ski et snowboarding

**39**

Visite du musée à Wanuskewin Heritage Park

**11**

Total

**274**

# NOS ACTIVITÉS INCLUSION

## 2022 - 2023

Clients RP ayant reçu des services d'information et d'orientation en groupe dans le cadre de notre programme d'inclusion communautaire.

### ACTIVITÉS - INCLUSION COMMUNAUTAIRE

### NOMBRE DE CLIENTS

Atelier sur les impôts	13
La santé buccodentaire - total de 2 séances	14
Atelier sur la citoyenneté canadienne	10
Atelier sur le jardinage	24
Rôle des parents dans la réussite des enfants au Canada	21
Découvrez l'histoire : Visite du parlement législatif de la Saskatchewan	16
Initiation au secourisme	9
L'hiver en Saskatchewan	19
Résilience financière 1ère partie : Gérer vos dettes et dépenses en sécurité	17
La Gendarmerie royale du Canada (GRC) : Session d'Information	8
Résilience financière 2e partie : Gérer vos épargnes et naviguer dans le marché financier	12
La sécurité routière	16
Bienvenue à Regina	4
Le développement professionnel	10
Total	193

# UN COUP D'OEIL SUR NOS ACTIVITÉS



# UN COUP D'OEIL SUR NOS ACTIVITÉS



# UN COUP D'OEIL SUR NOS ACTIVITÉS



# UN COUP D'OEIL SUR NOS ACTIVITÉS



# UN COUP D'OEIL SUR NOS ACTIVITÉS



# UN COUP D'OEIL SUR NOS ACTIVITÉS

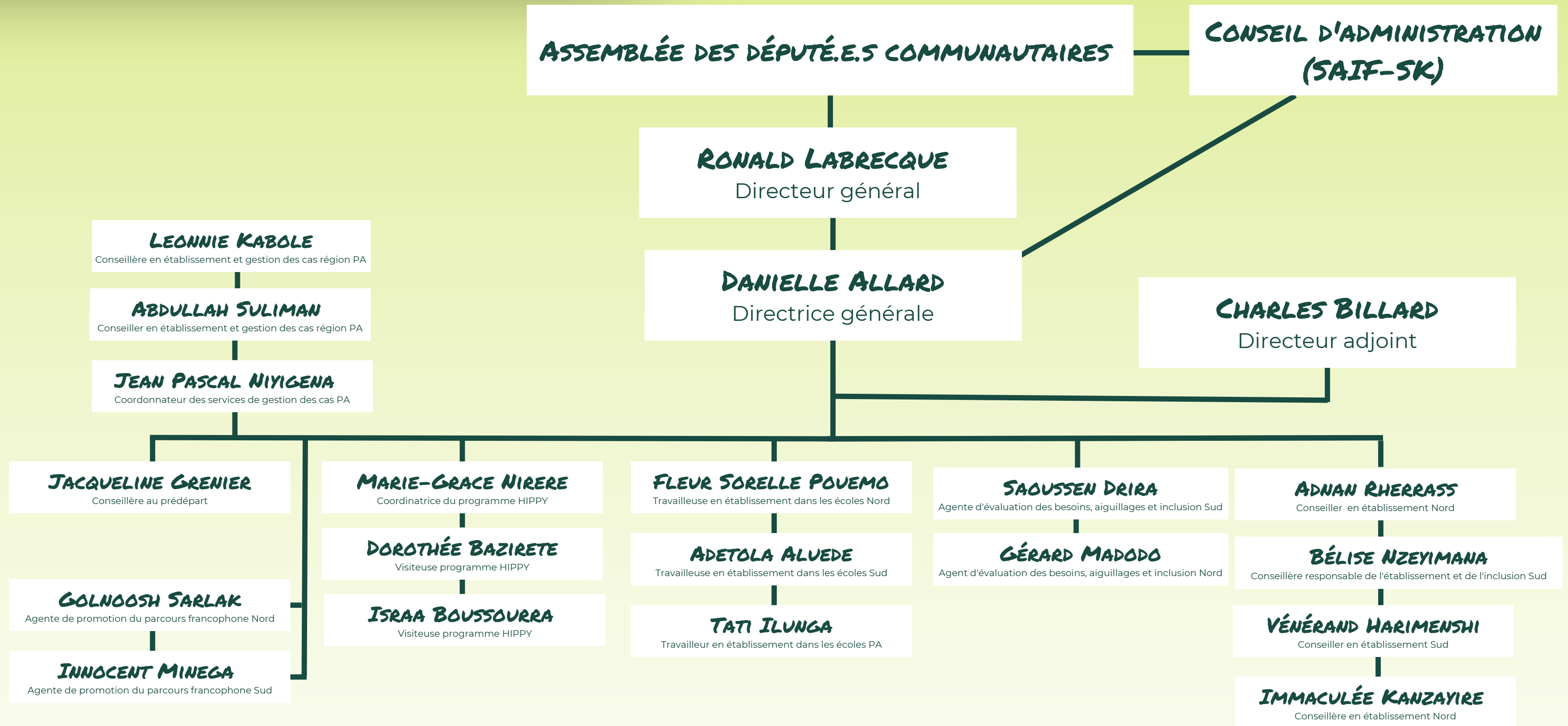




# NOTRE ÉQUIPE



# NOTRE ÉQUIPE



# MERCI À NOS BAILLEURS DE FONDS

Financé par :

Funded by:



Immigration, Réfugiés  
et Citoyenneté Canada

Immigration, Refugees  
and Citizenship Canada

*Saskatchewan!*



**REGINA**



*City of  
Saskatoon*

**MOTHERS  
MATTER** Centre  
FIER HÔTE DU PROGRAMME HIPPIY AU CANADA

**SaskEnergy**

**SaskTel**